

GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ ĐẦU TƯ

Mã số dự án: 8799806098

*Chứng nhận lần đầu: Ngày 19 tháng 10 năm 2011;
Chứng nhận thay đổi lần thứ 4: Ngày 21 tháng 12 năm 2020;*

Căn cứ Luật Đầu tư số 67/2014/QH13 ngày 26/11/2014;

Căn cứ Nghị định số 118/2015/NĐ-CP ngày 12/11/2015 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Đầu tư;

Căn cứ Thông tư số 16/2015/TT-BKHĐT ngày 18/11/2015 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư quy định biểu mẫu thực hiện thủ tục đầu tư và báo cáo hoạt động đầu tư tại Việt Nam;

Căn cứ Quyết định số 24/2016/QĐ-UBND ngày 01/8/2016 của UBND thành phố Hà Nội về việc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội;

Căn cứ Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư số 8799806098 do Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội chứng nhận lần đầu ngày 19/10/2011, chứng nhận thay đổi lần thứ 3 ngày 01/9/2020;

Căn cứ văn bản đề nghị điều chỉnh dự án đầu tư và hồ sơ kèm theo do Nhà đầu tư nộp ngày 04/12/2020.

SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Chứng nhận:

DỰ ÁN CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN SIBERIAN HEALTH QUỐC TẾ; Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư số 8799806098 do Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội chứng nhận lần đầu ngày 19/10/2011, chứng nhận thay đổi lần thứ 3 ngày 01/9/2020 được cập nhật thông tin tổ chức kinh tế thực hiện dự án, thay đổi địa điểm thực hiện dự án.

Nhà đầu tư:

CÔNG TY TNHH SIBVALEO; Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 5329124 do Phòng Đăng ký pháp nhân – Cơ quan thẩm quyền chung đăng ký quốc gia Mong Cổ cấp ngày 24/9/2009; địa chỉ trụ sở: Floor 1, #7/2, 1-40000, Khoroo 1, Chingeltei District, Ulaanbaatar, Mong Cổ; điện thoại: +976-11-326610; Fax: +976-11-326610; email: kimtiendat.hanoi@sibval.com;

Người đại diện theo pháp luật: Bà DASHIYN SERZHENA GOMBOEVNA; ngày sinh: 22/5/1968; quốc tịch: Liên Bang Nga; hộ chiếu số: 53 0799899 do Bộ Ngoại giao Liên Bang Nga cấp ngày 23/01/2015; địa chỉ thường trú và chỗ ở hiện tại: 5th microdistrict, 4-r khoroo, 21-2, Sukhbaatar district, Ulaanbaatar 14253, Mong Cổ; email: kimtiendat.hanoi@sibval.com; điện thoại: +976-11-326610; chức vụ: Giám đốc.

Tổ chức kinh tế thực hiện dự án đầu tư: CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN SIBERIAN HEALTH QUỐC TẾ; Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp số 0106088300 do Phòng Đăng ký kinh doanh - Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội cấp lần đầu ngày 19/01/2015, đăng ký thay đổi lần thứ 7 ngày 23/11/2020.

Đăng ký thực hiện dự án đầu tư với nội dung như sau:

Điều 1: Nội dung dự án đầu tư

1. Tên dự án đầu tư: CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN SIBERIAN HEALTH QUỐC TẾ.

2. Mục tiêu và quy mô dự án:

Thực hiện quyền nhập khẩu, quyền phân phối bán buôn (không thành lập cơ sở bán buôn), quyền phân phối bán lẻ (không thành lập cơ sở bán lẻ) các hàng hóa theo quy định của pháp luật – CPC 622, 632. *Nhà đầu tư nước ngoài/Tổ chức kinh tế có vốn đầu tư nước ngoài thực hiện hoạt động mua bán hàng hóa và các hoạt động liên quan trực tiếp đến mua bán hàng hóa theo quy định tại Nghị định số 09/2018/NĐ-CP của Chính phủ ngày 15/01/2018.*

3. Địa điểm thực hiện dự án: Tầng 2, Tòa nhà HH – N01 Gold Season, 47 Nguyễn Tuân, phường Thanh Xuân Trung, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội.

4. Diện tích mặt đất, mặt nước sử dụng (nếu có): Không.

5. Tổng vốn đầu tư của dự án: 34.587.450.000 VNĐ (ba mươi tư tỷ, năm trăm tám mươi bảy triệu, bốn trăm năm mươi nghìn đồng Việt Nam) và tương đương 1.545.000 USD (một triệu, năm trăm bốn mươi lăm nghìn đô la Mỹ), trong đó vốn góp thực hiện dự án là 10.437.500.000 VNĐ (mười tỷ, bốn trăm ba mươi bảy triệu, năm trăm nghìn đồng Việt Nam) tương đương 500.000 USD (năm trăm nghìn đô la Mỹ), chiếm 30,18% tổng vốn đầu tư được Nhà đầu tư góp đủ theo ghi nhận tại Báo cáo tài chính xác nhận kiểm toán năm 2011.

Vốn huy động là 24.149.950.000 VNĐ (hai mươi tư tỷ, một trăm bốn mươi chín triệu, chín trăm năm mươi nghìn đồng Việt Nam) tương đương 1.045.000 USD (một triệu, không trăm bốn mươi lăm nghìn đô la Mỹ) được vay từ các Nhà đầu tư, các doanh nghiệp, tổ chức nước ngoài, các ngân hàng và tổ chức tín dụng khác theo quy định của pháp luật Việt Nam và phù hợp với tiến độ thực hiện dự án.

6. Thời hạn hoạt động của dự án: 20 (hai mươi) năm kể từ ngày cấp Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư (ngày 19/11/2011).

7. Tiến độ thực hiện dự án đầu tư: Dự án đã đi vào hoạt động.

Điều 2: Các ưu đãi, hỗ trợ đầu tư

Theo quy định hiện hành của pháp luật.

Điều 3. Các điều kiện đối với nhà đầu tư thực hiện dự án

- Có trách nhiệm làm thủ tục đăng ký cấp tài khoản sử dụng trên Hệ thống thông tin quốc gia về đầu tư nước ngoài tại website: <https://dautunucngoai.gov.vn/fdi>, hotline: 0977746363 theo quy định của



pháp luật, tuân thủ và đáp ứng các điều kiện đầu tư theo quy định pháp luật Việt Nam và các điều ước quốc tế mà Việt Nam là thành viên.


- Chỉ được triển khai hoạt động đối với các lĩnh vực đầu tư kinh doanh có điều kiện khi đáp ứng các điều kiện và/hoặc được cấp giấy phép/giấy chứng nhận/chứng chỉ hành nghề hoặc văn bản xác nhận theo quy định pháp luật hiện hành; chấp hành quy định của pháp luật về đầu tư, pháp luật về doanh nghiệp, pháp luật về thuế, Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư và các quy định về bảo vệ môi trường, an toàn lao động; đảm bảo điều kiện an toàn về phòng cháy chữa cháy theo quy định của Luật phòng cháy chữa cháy; các quy định pháp luật khác liên quan đến lĩnh vực hoạt động đầu tư kinh doanh đã đăng ký.

- Thực hiện chế độ báo cáo hoạt động đầu tư theo quy định tại Điều 71 Luật Đầu tư và cập nhật đầy đủ, kịp thời, chính xác các thông tin liên quan vào Hệ thống thông tin quốc gia về đầu tư theo quy định tại Điều 70 Luật Đầu tư và chịu sự kiểm tra, giám sát của các cơ quan nhà nước có thẩm quyền theo quy định của pháp luật.

- Chịu trách nhiệm trước pháp luật về địa điểm thực hiện dự án, tính hợp pháp, chính xác, trung thực của nội dung hồ sơ đăng ký đầu tư và hoạt động đầu tư kinh doanh tại Việt Nam.

- Cơ quan đăng ký đầu tư và cơ quan quản lý nhà nước không giải quyết tranh chấp giữa các Nhà đầu tư và tranh chấp giữa Nhà đầu tư với các tổ chức, cá nhân có liên quan trong quá trình hoạt động đầu tư kinh doanh.

Điều 4: Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư này thay thế Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư số 8799806098 do Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội chứng nhận lần đầu ngày 19/10/2011, chứng nhận thay đổi lần thứ 3 ngày 01/9/2020.

Điều 5. Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư này được cấp theo đề nghị của Nhà đầu tư, có hiệu lực kể từ ngày ký và được lập thành 03 (ba) bản gốc; Nhà đầu tư được cấp 01 (một) bản, 01 (một) bản được cấp cho CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN SIBERIAN HEALTH QUỐC TẾ và 01 (một) bản được lưu tại Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội. 

Nơi nhận:

- Như Điều 5;
- Các Bộ: KH&ĐT, CT;
- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
- UBND thành phố Hà Nội;
- Giám đốc Sở KH&ĐT;
- Sở Công thương;
- Các ngành: Thuế, Thống kê, Công an TP. Hà Nội;
- UBND quận Thanh Xuân;
- Phòng ĐKKD (để p/h);
- Lưu VT, KTDN.

**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC** 



Trương Việt Dũng